



Ders Bilgi Formu

Ders Adı	Kodu	Yerel Kredi	AKTS	Ders (saat/hafta)	Uygulama (saat/hafta)	Laboratuvar (saat/hafta)
Sözlü Söylem Çözümlemesi ve İfade	MTF1382	2	4	2	0	0

Önkoşullar	Yok
------------	-----

Yarıyıl	Güz, Bahar
---------	------------

Dersin Dili	Fransızca
-------------	-----------

Dersin Seviyesi	Lisans Seviyesi
-----------------	-----------------

Ders Kategorisi	Temel Meslek Dersleri
-----------------	-----------------------

Dersin Veriliş Şekli	Yüz yüze
----------------------	----------

Dersi Sunan Akademik Birim	Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü
----------------------------	----------------------------------

Dersin Koordinatörü	Lale Ozcan
---------------------	------------

Dersi Veren(ler)	Lale Ozcan
------------------	------------

Asistan(lar)ı	
---------------	--

Dersin Amacı	Améliorer la capacité de l'expression orale de l'étudiant tout en présentant un modèle effectif pour l'analyse du discours oral.
--------------	--

Dersin İçeriği	L'analyse du discours oral en vue de traduction et l'expression orale en français.
----------------	--

Opsiyonel Program Bileşenleri	Yok
-------------------------------	-----

Ders Öğrenim Çıktıları

1	Les étudiants acquièrent des compétences professionnelles en expression orale dans les langues de travail et développent leurs compétences en analyse du discours oral.
2	Les étudiants acquièrent la capacité d'analyser différents types de discours sous différents angles
3	Les étudiants acquièrent la capacité d'analyser et de comprendre des discours produits verbalement dans différents types de discours.
4	Les étudiants acquièrent une perspective critique sur l'analyse du discours.
5	Les étudiants améliorent leurs compétences en expression orale

Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	Présentation du cours	
2	Présentation du cours et de la méthode de l'analyse du discours oral (ADO) en vue générale et en vue de traduction	ADPrésentation
3	Connaître la culture et civilisation françaises-les symboles de France- ADO en vue générale	Vidéo (Symboles de France) + Présentation sur les symboles de France
4	Connaître la culture et civilisation mondiales- la pomme-ADO en vue générale	Vidéos sur la pomme + Présentation du cours
5	Connaître la culture et civilisation mondiales- Babel-ADO en vue générale	Vidéos sur Babel + Présentation du cours

6	Analyse d'une chanson française- ADO et l'expression des sentiments.	Vidéos + Analyse des chansons
7	Analyse d'une chanson française- ADO et l'expression des sentiment	Vidéos + Analyse des chansons
8	Midterm 1 / Practice or Review	Ders Kitabı
9	Evaluation de la performance de l'examen	
10	Analyse d'un documentaire historique – Paris- ADO en vue de traduction	Vidéo sur Paris - Documentaire TV5monde- Présentation du cours
11	Analyse d'un événement actuel –l'agenda actuel- ADO en vue de traduction et l'expression des pensées	Vidéos + Analyse du discours et travail lexicologique
12	Analyse d'une oeuvre d'art /d'un artiste / d'un tableau –ADO en vue de traduction	Art/Artiste/Tableau
13	Préparation pour l'examen final	Feuille d'exercices
14	Préparation pour l'examen final	Feuille d'exercices
15	Final	
16	Final	Ders Kitabı

Değerlendirme Sistemi

Etkinlikler	Sayı	Katkı Payı
Devam/Katılım	13	0
Laboratuvar		
Uygulama	0	
Arazi Çalışması		
Derse Özgü Staj		
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği	0	0
Ödev		
Sunum/Jüri		
Projeler		
Seminer/Workshop		
Ara Sınavlar	1	60
Final	1	40
Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı		60
Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı		40
TOPLAM		100

AKTS İşyükü Tablosu

Etkinlikler	Sayı	Süresi (Saat)	Toplam İşyükü
Ders Saati	13	2	26
Laboratuvar			
Uygulama	1	2	2
Arazi Çalışması			

Sınıf Dışı Ders Çalışması	13	5	65
Derse Özgü Staj			
Ödev	0	0	0
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği	0	0	0
Projeler			
Sunum / Seminer	0	0	0
Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	10	10
Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	10	10
		Toplam İşyükü	113
		Toplam İşyükü / 30(s)	3.77
		AKTS Kredisi	4

Diğer Notlar	Yok
--------------	-----